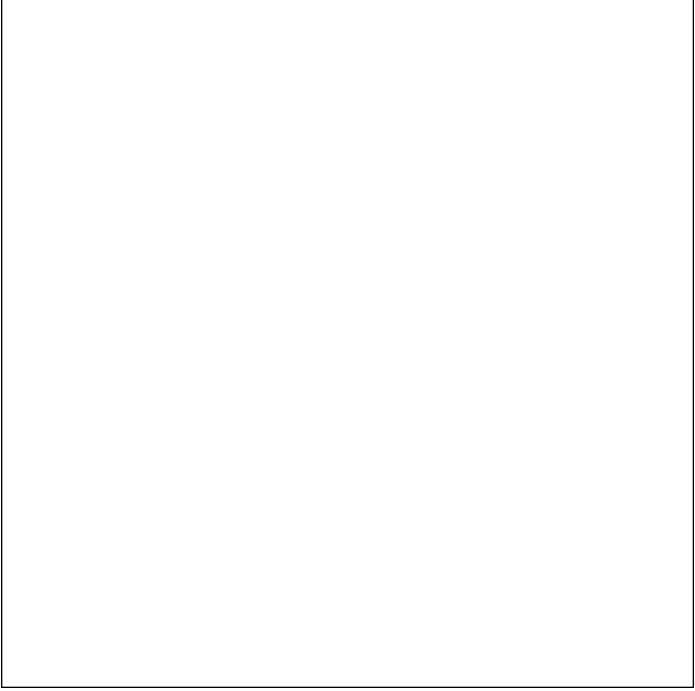


Đếm thú  
Counting animals



✎ Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

🔒 Rob Owen

📧 Nana Trang

🗨️ Vietnamese / English

📖 Level 1

(imageless edition)



Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

Đếm thú / Counting animals

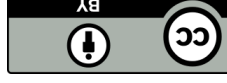
Written by: Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare

Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: Nana Trang (vi)

This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0>



Có chú voi nọ đang chuẩn bị  
uống nước.

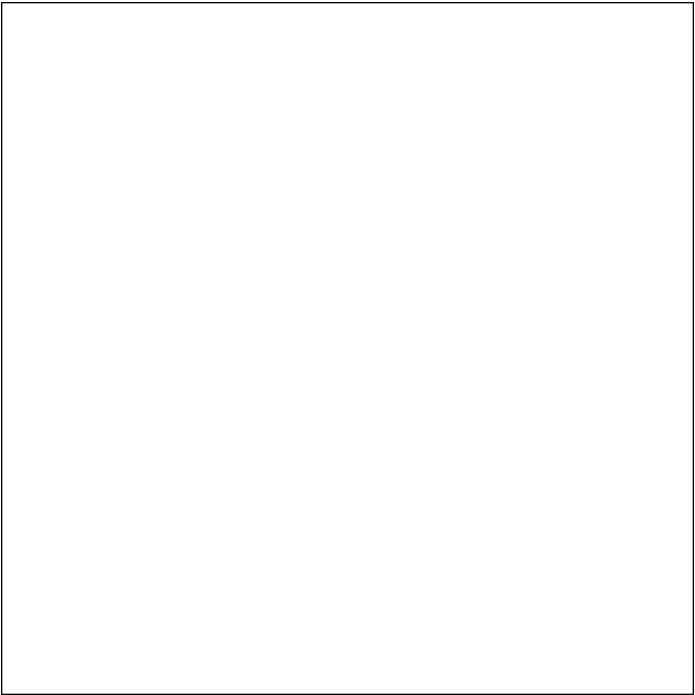
...

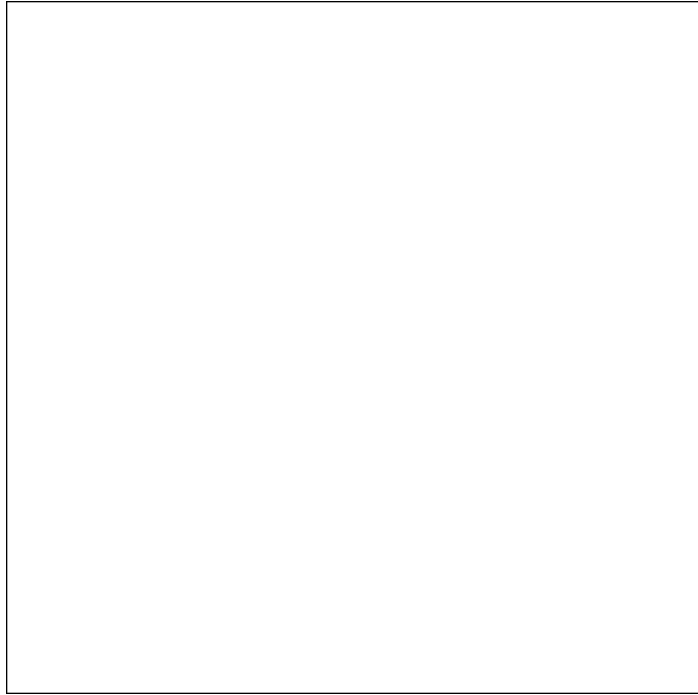
One elephant is going to drink  
water.

Two giraffes are going to drink water.

...

Có hai chú hươu cao cổ đang chuẩn bị uống nước.

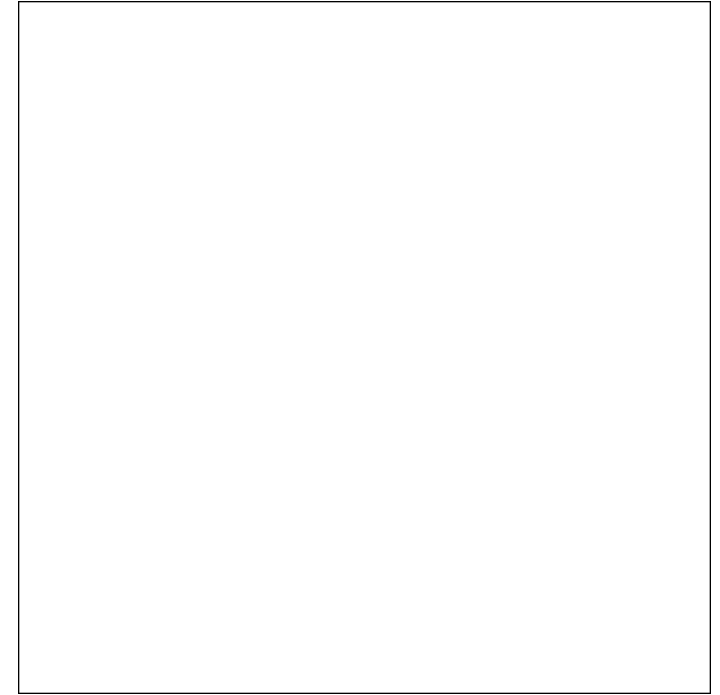




Có ba chú bò rừng và bốn chú chim cũng đang chuẩn bị uống nước.

...

Three buffaloes and four birds are also going to drink water.



Một con voi đang uống nước chung với chú sư tử.

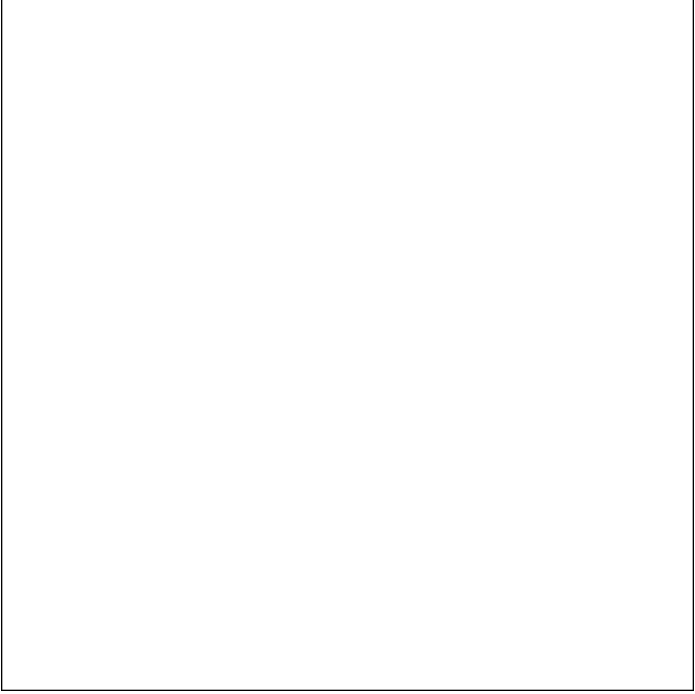
...

One elephant is drinking water with the lion.

Có năm chú linh dương và sáu con lợn rừng đang đi về phía hồ.

...

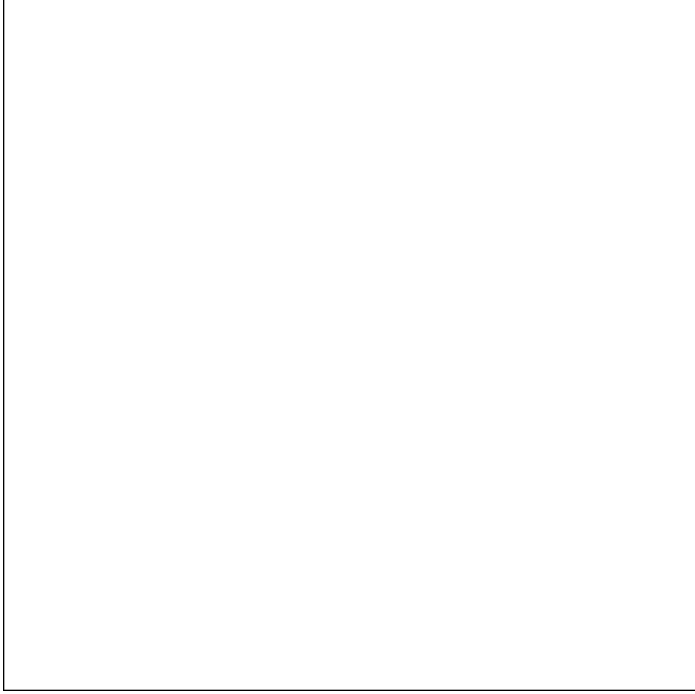
Five impalas and six warthogs are walking to the water.

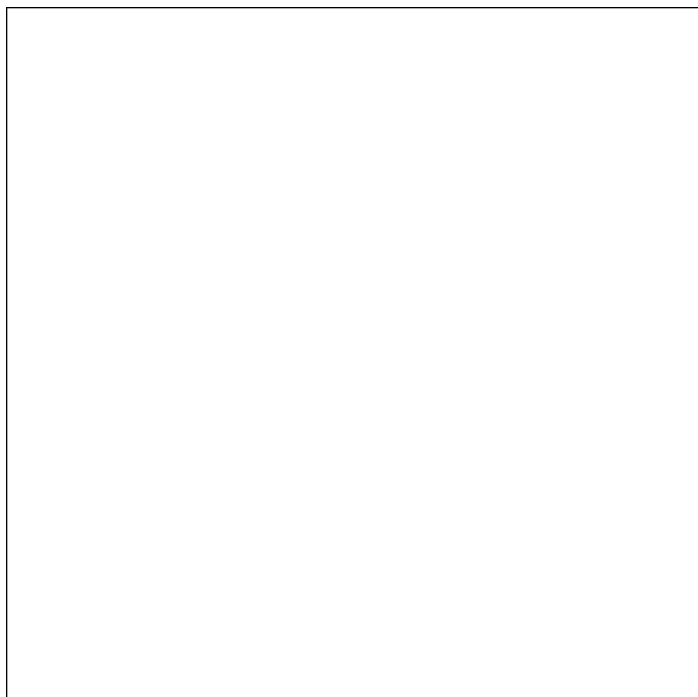


Một chú sư tử gầm to. Anh ta cũng muốn uống nước. Ai hoảng sợ bởi tiếng gầm?

...

One lion roars. He also wants to drink. Who is afraid of the lion?

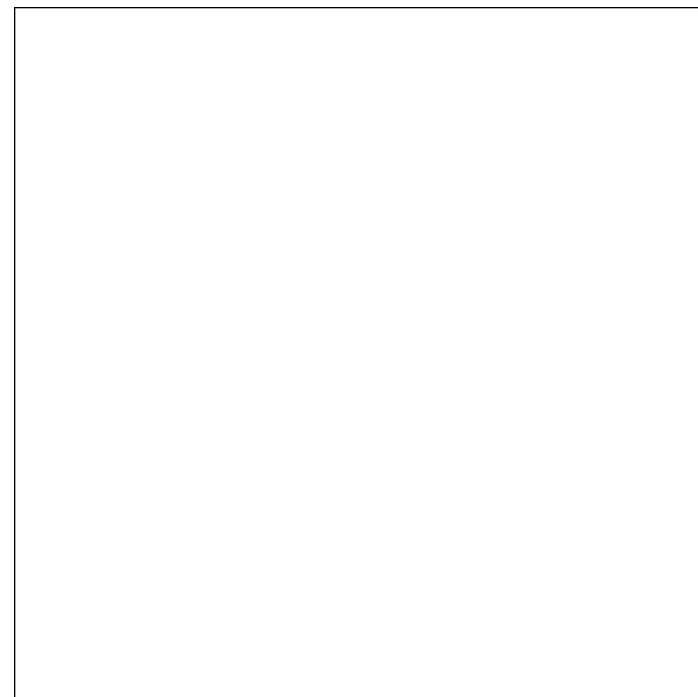




Có bảy con ngựa vằn đang chạy về phía nước.

...

Seven zebras are running to the water.



Có tám con ếch và chín chú cá đang bơi trong nước.

...

Eight frogs and nine fish are swimming in the water.